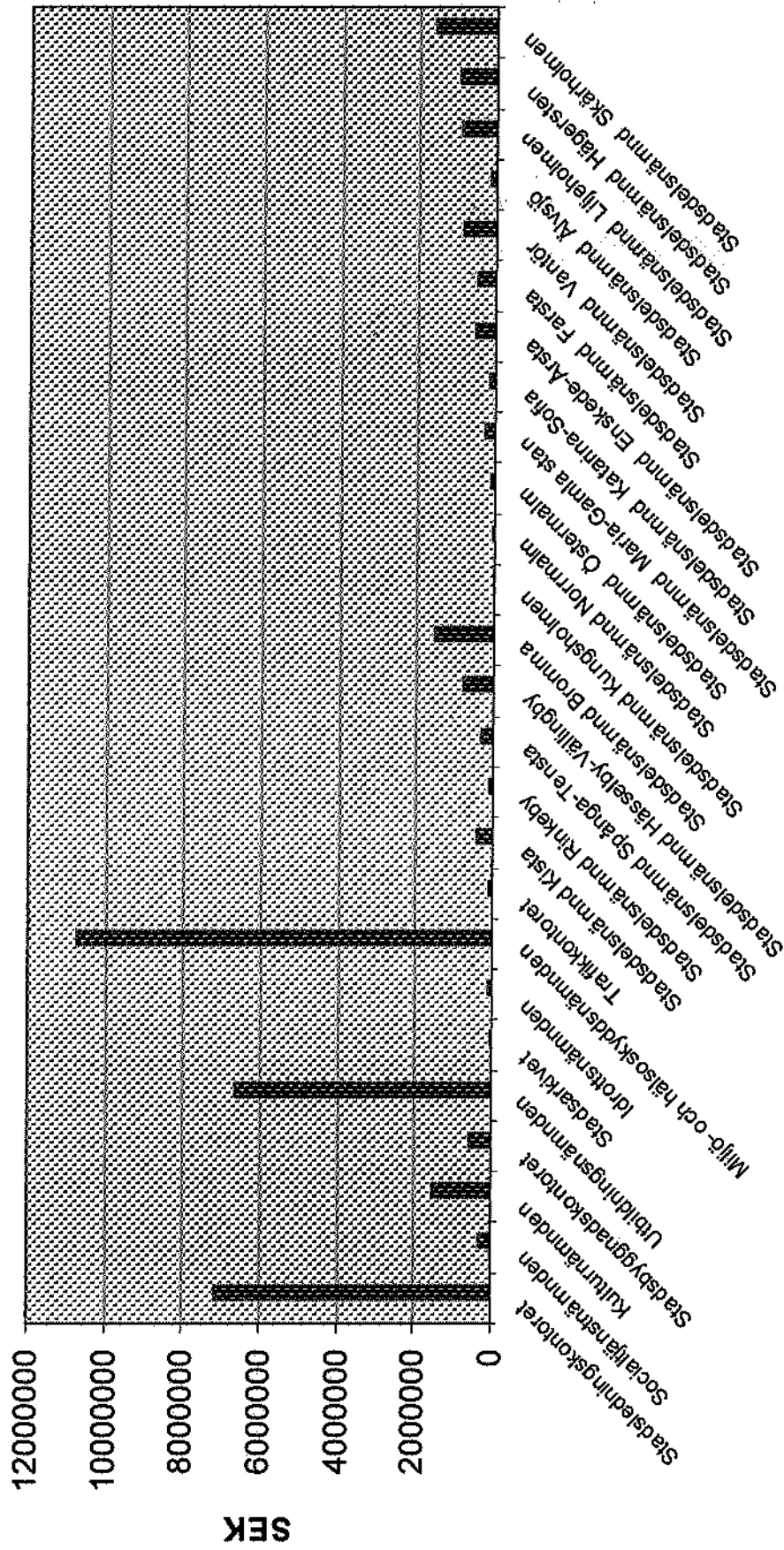


Bilaga 1	Typ	Resultat
EU-initiativ		
Främja goda kostvanor och motion	Grönbok	Synpunkt direkt till Kommissionen Synpunkt direkt och via Eurocities
A new framework for the open method of coordination	Meddelande	
Mot en havspolitik för den Europeiska unionen	Grönbok	Synpunkt via Regeringen
Miljökvalitetsnormer inom vattenpolitiken	Direktivförslag	Synpunkt via Regeringen
Bedömning och hantering av översvämningar	Direktivförslag	Synpunkt via Regeringen
Tematisk strategi för markskydd	Meddelande	Synpunkt via SKL & Regeringen
Clean Vehicles	Direktivförslag	Synpunkt via Eurocities
Review of the Sustainable Development Strategy	Meddelande	Synpunkt via Eurocities
Grönbok - om mental hälsa	Grönbok	Synpunkt via Eurocities
Synpunkter på Lissabostrategin -vårtoppmöte 2006	Annat	Synpunkt via Eurocities
EU:s kommunikationspolitik	Vitbok	Synpunkt via Eurocities
Tematisk strategi för storstadsmiljö	Meddelande	Synpunkt via Eurocities
Sammanhållningspolitik och städer	Meddelande	Synpunkt via Eurocities
Tematisk strategi för förebyggande och återvinning av avfall	Meddelande	Synpunkt via Eurocities
Sammanhållningspolitik och städer	Meddelande	Synpunkt via Eurocities
Common agenda on integration	Annat	Synpunkt via Eurocities
Avfall	Direktiv	Synpunkt ej lämnad
Motverka utestängning av de som står längst från arbetsmarknaden	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Främja entreprenörskapstänkande genom utbildning och lärande	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Handlingsplan och rapport angående jämställdhet	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Europeisk strategi för hållbar och trygg energiförsörjning	Grönbok	Synpunkt ej lämnad
Sociala tjänster i allmänhetens intresse	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
i2010 – Första årsrapporten om det europeiska informationssamhället	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
En strategi för ett säkert informationssamhälle	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
EU:s transportpolitik	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Strategi för minskade koldioxidutsläpp från bilar	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Avfallstransporter	Rapport	Synpunkt ej lämnad
Effektiva och Rättvisa utbildningssystem i Europa	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Strategi för innovation	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Europeiskt kvalitetsramverk för livslångt lärande	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Europeiskt jämställdhetsinstitut	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Policyförklaring, Fiskemöjligheter 2007	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Meddelande - Europa för medborgarna	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Säkrare vägar	Direktivförslag	Synpunkt ej lämnad
Förslag till förordning - Statistiska urvalsundersökningar	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Handlingsplan om energieffektivitet	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
Strategi för att minska alkoholrelaterade skador	Meddelande	Synpunkt ej lämnad
En modern arbetsrätt för att möta 2000-talets utmaningar	Grönbok	Synpunkt ej lämnad

Utbetalat EU-stöd 2006

Företag(T)	Projekt(T)	Belopp
Stadsledningskontoret		7 185 855,32
Socialtjänstnämnden		312 192,00
Kulturnämnden		1 627 860,91
Stadsbyggnadskontoret		579 357,78
Utbildningsnämnden		6 618 781,59
Stadsarkivet		48 000,00
Idrottsnämnden		95 182,00
Miljö- och hälsoskyddsnämnden		10 723 216,23
Trafikkontoret		82 657,45
Stadsdelsnämnd Kista		443 994,48
Stadsdelsnämnd Rinkeby		85 529,18
Stadsdelsnämnd Spånga-Tensta		329 054,23
Stadsdelsnämnd Hässelby-Vällingby		804 297,74
Stadsdelsnämnd Bromma		1 632 310,35
Stadsdelsnämnd Kungsholmen		25 975,00
Stadsdelsnämnd Norrmalm		32 276,00
Stadsdelsnämnd Östermalm		114 184,97
Stadsdelsnämnd Maria-Camilla stan		267 955,28
Stadsdelsnämnd Katarina-Sofia		149 946,81
Stadsdelsnämnd Enskede-Årsta		532 083,52
Stadsdelsnämnd Farsta		496 803,49
Stadsdelsnämnd Vantör		867 747,52
Stadsdelsnämnd Älvsjö		142 360,66
Stadsdelsnämnd Liljeholmen		925 188,37
Stadsdelsnämnd Hägersten		980 964,92
Stadsdelsnämnd Skärholmen		1 590 293,78
		36 494 009,58

Utbetalat EU-stöd 2006



Förvaltningsnämnd

Attå sätt att använda EU-medel



Delta i europeiska projekt

Har du en bra idé som kan utveckla verksamheten? Vad gör andra i Europa – har de samma frågeställningar eller har de kanske rentav redan erfarenhet av liknande utmaningar?

Många i Stockholms stad har redan använt sig av möjligheten att använda EU-medel i utvecklingsarbetet. Denna skrift är tänkt som en inspiration till dig som funderar på att söka EU-medel. Medarbetare i Stockholms stad berättar om nya berikande kontakter, om glädjen i att träffa kollegor från andra länder och om hur deras kunskaper och förståelse för andra perspektiv ökat.

EU:s olika program erbjuder möjligheter till verksamhetsutveckling. EU-finansiering kan möjliggöra satsningar som annars inte ryms i budgeten och bidra till att skapa ett ökat utrymme för annan verksamhet. Det finns möjligheter att söka EU-medel på nationell nivå, men de flesta medel som Stockholm kan söka är transnationella, d v s det krävs ett samarbete med fler länder i Europa.

Ofta kan en redan planerad satsning eller projekt fogas till ett samarbete med andra städer. Det kanske tillför just den saknade kompetensen samtidigt som det medverkar till att Stockholm är med och utvecklar andras verksamheter. Stockholms stads ambition att vara en aktiv och synlig stad internationellt, framför allt på den europeiska arenan, kan förverkligas genom deltagandet i europeiska projekt.

Jag hoppas att fler av Stockholms stads verksamheter använder sig av möjligheten till verksamhetsutveckling med hjälp av medel från EU:s fonder på hemmaplan, men inte minst tar tillvara chansen att utvecklas genom fruktbara samarbeten med kollegor i Europa.

Suzanne Liljegren
Internationell direktör, Stadsledningskontoret

”Stockholm ska internationellt uppfattas som norra Europas mest spännande stad – en hållbar stad i förändring och utveckling med ett attraktivt näringsliv och arbetsmarknad. Stockholm ska vara en ledande europeisk huvudstad med en kunskapsbaserad ekonomi.”

Utdrag ur Stockholms stads budget 2006

Elever gör klipp på Irland

LEONARDO DA VINCI-PROGRAMMET

Det var mest en slump att frisöreleverna på Enskede Gårds gymnasium fick möjlighet att göra en del av sin praktik på toppsalongen Toni & Guy i Dublin. Skolans intendent Ylva Persson var på engelskkurs i den irländska huvudstaden och hade gått och funderat över möjligheterna för elever att tillbringa en tid utomlands.

– Jag besökte salongen Toni & Guy på Dame Street. Jag talade med chefen och han var positiv. Till saken hör att han var gift med en svenska och kände väl till Sverige.

Hemma i Sverige skickade hon in en ansökan till Internationella programkontoret om att 24 elever skulle få delta i EU:s Leonardo da Vinciprogram. Pengar beviljades för 12 elever under två år.

Ambitionen med projektet var att koppla samman den kunskap eleverna får under sin praktik med mer teoretiska studier i skolmiljön. I dag finns ett behov av att integrera språkkunskaper i yrkesutbildningen. Eleverna behöver också få tillfällen att öva sin engelska.

Yrkesutbildningen behöver förnyas för att möra en modern arbetsmarknad samtidigt som yrkesutbildarna behöver fortbildning i att finna nya vägar för att förbereda och inspirera elever för en ständigt pågående läroprocess. Elever behöver också erfarenheter från andra europeiska länder för att våga söka sig utanför den svenska arbetsmarknaden.

Skolverket administrerar andra internationella program som omfattar praktikutbyte för chark-, bagar-, snickar- och fordonsmekanikerelever vid gymnasiet men något motsvarande program för frisörelever har inte funnits. Ansökningsförfarandet för frisörerna var dock inte alldeles enkelt och väsentligt mer omfattande än motsvarande ansökningar för Skolverkets praktikprogram.

Att få praktisera på Irland har varit populärt. Därför kräver lärarna att alla intresserade elever ska författa ett brev på engelska där de motiverar varför just de ska komma inifrån. Sedan väljer lärarna de mest lämpliga utifrån social kompetens, intresse för yrket och godkänt betyg i engelska.

Den internationella praktiken ska inte bara ge eleverna nya insikter i yrket utan även bidra till ökade kunskaper i engelska.

– Våra elever väljer en yrkesutbildning eftersom de är mest intresserade av att lära sig ett hantverk, säger Ylva Persson. De är inte alltid 100 procent motiverade för kärnämnen svenska, engelska och matematik. Genom att integrera kärnämnet engelska bli de mer motiverade.

Därför omfattar Irlandsprojektet inte bara eleverna utan även fortbildning för yrkes- och engelsklärare. Innan eleverna åker ska de vara bekanta med yrkesterminologin på engelska.

Bättre yrkeskunskaper

Engelskläraren blir mer inblandad i hantverkskurserna och kan fånga upp yrkeskunskaper.

Varje praktikgrupp består av tre elever som vistas i Dublin under tre veckor.

– Vi tänkte att praktiken skulle vara tre veckor, lika lång som språkresor. Eleven vänjer sig vid en ny miljö och språket under de första två veckorna och har sedan ytterligare en vecka att praktisera kunskaperna. Många elever trodde inte själva att de var så bra på engelska som de sedan visade sig vara.

Eleverna delas upp på de tre Toni & Guy-salonger i Dublin för att de inte ska frestas att prata svenska med varandra.

– Första gruppen som åkte var lite besvikna. Toni & Guy ställer höga krav för att få klippa en kund. Efter tre års utbildning måste man sedan vidareutbildas i deras regi i ytterligare två år. Men, det är också en erfarenhet – vad behöver jag sedan?



Eftersatta stadsområden träffas och lär av varandra

INTERREG IIIC

När ungdomar från Londonstadsdelen Haringey – kanske mest känd för fotbollslaget Tottenham – besökte Rinkeby och Skärholmen fick de ett nytt perspektiv.

– När de såg vilka resurser vi har tyckte de att vi hade en otrolig fördel, berättar Pia Sundqvist, Stockholms projektledare för POSEIDON-samarbetet.

POSEIDON utläses Partnership in Socio-Economic and Integrated Development of Deprived Neighbourhoods. London-Haringey är en av de fyra europeiska städer och två regioner försöker lära av varandras erfarenheter och utveckla nya metoder för att stärka socioekonomiskt eftersatta stadsområden. De sex partnerområdena ansvarar

parvis för projektets tre teman. Stockholm och London fokuserar på strukturer och policyfrågor, Amsterdam och Wien på delaktighet och öppenhet, regionerna North Kent och Genua undersöker vad man kan lära sig av tidigare utvecklingsprojekt.

I dag leds POSEIDON av Wien men Stockholm deltog mycket aktivt i förberedelserna.

– Man måste vara beredd på att skriva en otroligt genomarbetad ansökan med tydliga tankar om vad man vill åstadkomma under projektiden, som i vårt fall är tre år. POSEIDON är ett jättespännande och mycket ambitiöst EU-projekt. Det är mycket vi ska hinna med under tre år, konstaterar Pia Sundqvist.

Inom ramen för de tre övergripande temana





genomför alla sex partnerområden ett eller flera pilotprojekt, bland annat för att pröva och vidareutveckla de metoder för lokalt utvecklingsarbete som man kontinuerligt hämtar hos varandra. I Stockholm genomförs tre pilotprojekt: två syftar till att öka ungdomars inflytande och möjlighet att bidra till utvecklingen i lokalsamhället, det tredje är en utvärdering av Jobbcentrum i Skärholmen. Det ena pilotprojektet i Haringey inriktas, liksom i Stockholm, på att öka ungas inflytande, exempelvis genom att stärka ungdomar som deltar i lokala beslutsprocesser.

– London har visat oss andra hur man framgångsrikt kan använda musik, dans och film för att nå ungdomar och inspirera dem att bygga vidare på det positiva i vardagen.

Handbok för utveckling

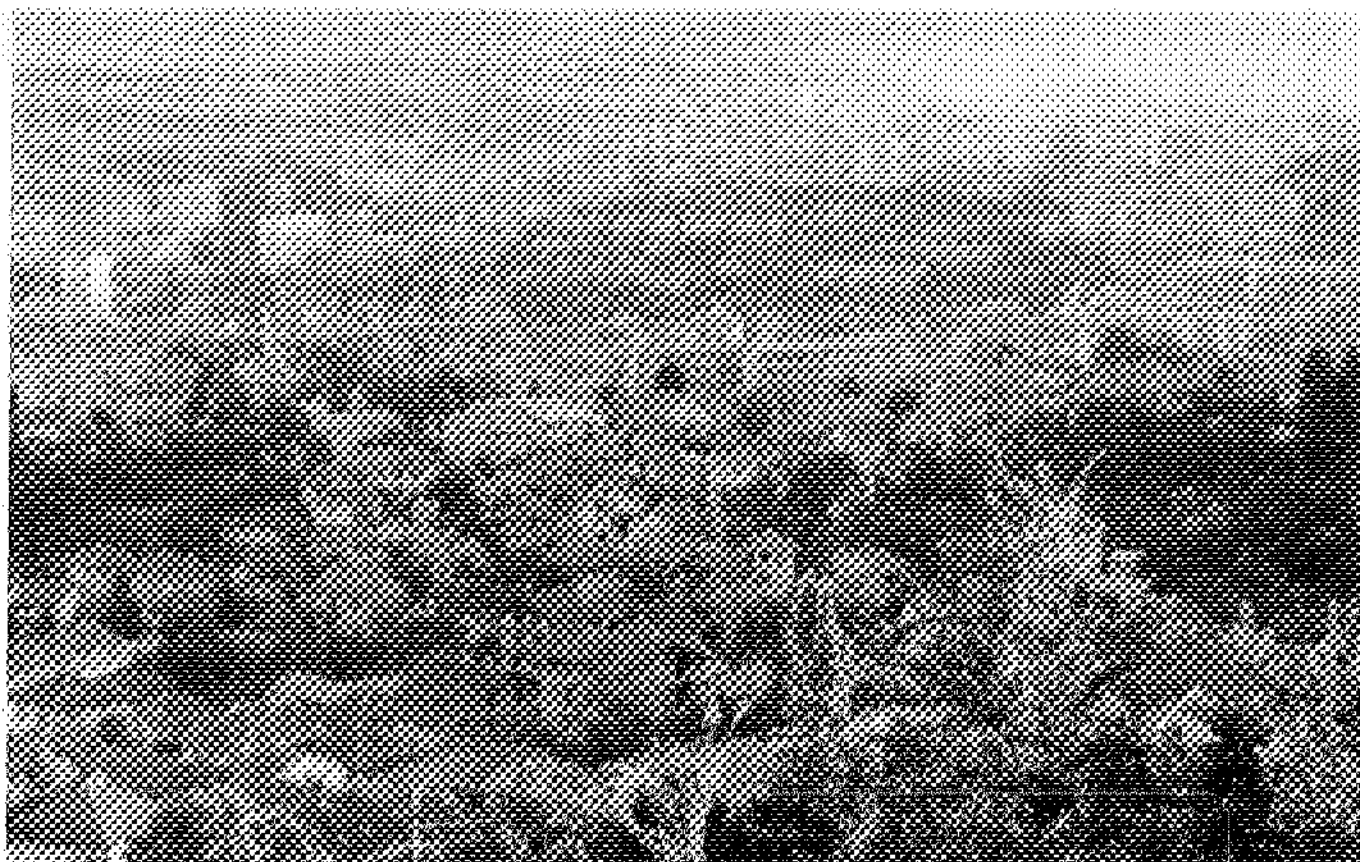
Inom ramen för POSEIDON besöker man varandra regelbundet, håller gemensamma arbetsmöten där man diskuterar olika aspekter av lokalt utvecklingsarbete och jämför hur långt man har kommit inom sina pilotprojekt och vilka slutsatser man hittills har dragit. Den samlade slutprodukten ska bli en handbok i lokalt utvecklingsarbete – en Neighbourhood Management Guide som bland annat ska innehålla ett

antal goda exempel.

– Men ibland kan det vara svårt att överföra erfarenheter från en stad eller region till en annan eftersom vi ofta har så olika system för beslutsfattande. I Storbritannien bestäms t ex storstadsfrågorna helt på nationell nivå. Som tjänstemän i Stockholms stad kan vi påverka genom att föra vidare våra erfarenheter till lokala beslutsfattare. Det är långt från våra engelska kollegors verklighet.

Samtidigt har samarbetet ett stort värde genom att det ger möjligheter att besöka andra städer, att träffa kollegor och uppleva varandras vardag på nära håll. Och allt ska noggrant dokumenteras och redovisas.

– Jag tycker att kontrollen är bra. Man ska ställa hårda krav på avrapportering. Då tvingas vi regelbundet gå tillbaka till de ursprungliga planerna och se om vi fullföljer våra åtaganden. På det sättet får vi också anledning att reflektera över vad som fungerar bra och mindre bra under resans gång. För egen del har kravet på halvårsvisa, ganska omfattande rapporter dessutom inneburit att jag blivit riktigt duktig på att skriva på engelska. Att få den här möjligheten att delta i ett EU-projekt har varit väldigt utvecklande.



Stöd till återvändande bosniaker

EU:S FLYKTINGFOND

Två år efter att Daytonavtalet slöts, 1997, påbörjades stadens insatser för att bistå bosniaker att återflytta till hemlandet och återfå sina beslagtagna hem. Med stöd bl a från EU:s flyktingfond har samtliga 1 500 familjer återfått sina hem och erkänts som rättmätiga ägare.



– Stockholms stad hade ett åtagande att stödja sina medborgare som ville ha tillbaka sina bostäder, säger Ove Rådberg, samordnare på utbildningsförvaltningens återvandringskontor. Det handlar om oförrätter som var begångna och vi ville också ge dem möjlighet att återvända.

Bosniakerna i Stockholm hade fördrivits från det som nu var Republika Srpska.

– Vi såg det som ett jätteproblem att inget hände för att underlätta återvändandet.

Med stöd först direkt från kommissionen och senare från flyktingfonden skapades en organisation med ett advokatkontor i Banja Luka. Den hade till uppgift att juridiskt driva frågorna om återlämnande av egendom. Det handlade först om att sammanställa alla handlingar som kunde påvisa att familjerna tidigare ägt bostäderna och därefter driva frågorna rättsligt.

– Till en början gick det trögt och vår advokat fick även sin bil förstörd. Men vi gav oss inte och vi fick stöd av FN:s höge representant. Vi satte in

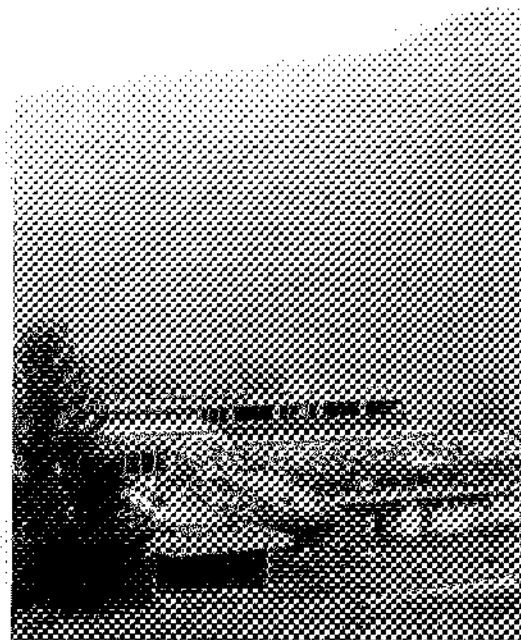


annonser i svenska tidningar där vi uppmanade människor som ville få tillbaka sina hem att vända sig till oss.

Utbildningsförvaltningens engagemang för återvändande flyktingar till Bosnien har sedan fortsatt genom stöd för att skapa medborgarkontor med vidgad verksamhet där bl a Skärholmens stadsdelsförvaltning deltagit. Efter att fyra centra startats står ytterligare fyra på tur, nu med stöd från EU:s flyktingfond.

– Det handlar om att utveckla lokal demokrati och samhällsinformation. Tidigare har det funnits ett gammaldags auktoritärt förhållande till befolkningen. Centren blir dessutom en naturlig knutpunkt för samordningen mellan biståndorganisationernas verksamhet i det omkringliggande området.

Ove Rådberg ger andra verksamheter inom staden som överväger att söka EU-medel rådet att läsa igenom kraven och se att de stämmer överens med det man vill. Sedan återstår att skriva ansökan med en noggrann budget. Det krävs en noggrann avrapportering av ekonomin men en stor



organisation som Stockholm klarar redovisning utan särskilda problem.

– Det viktigast för en lyckad EU-ansökan är att veta vad man vill, avslutar Ove Rådberg.

Kulturskolan uppmuntrar europeiskt ungdomsutbyte

LEONARDO DA VINCI PROGRAMMET

På en europeisk barnkulturkonferens i München förklarade Hans Skoglund, chef för Stockholms stads kulturskola, att målet var att barnen skulle bli lyckliga. Lyckliga? Förvirringen spreds i salen: ska inte en kulturskola lägga grunden för framtida skådespelare, pianovirtuoser och nydanande konstnärer. Efter några ögonblick avbröt auditoriet hans föreläsning med spontana applåder.

Här ligger något av den klyfta mellan Stockholms syn på barnkultur och flera andra städer i europasamarbetet. Det uttrycks främst genom att de flesta program riktas till vuxna – kulturtjänstemän träffar andra kulturtjänstemän. Och inget ont i det, betonar Hans Skoglund, men kulturskolan i Stockholm utgår från barnkonventionen. Den finns till för eleverna och formas av eleverna.

– När vi frågar eleverna vill de framför allt ha kul. Det ger andra dimensioner och ett annat tänkande. De flesta av våra elever går inte vidare till kulturyrken. Hälften slutar hos oss efter två år men det ska vara häftigt under denna tid.

Verksamheten analyserades

Kulturskolan har goda erfarenheter av att söka EU-medel till utvecklingsarbete. Genom pengar från Svenska ESF-rådet analyserades verksamheten med slutsatsen att Kulturskolan med sina 31 000 deltagare är störst i Europa. Efter analysen fick alla pedagoger möjlighet till 30 dagars utbildning under en period av 15 månader.

– Jag luktar mig till var resurserna finns för att skapa lite guldkant på tillvaron. Det är nyttigt att

träffa kollegor och söka alternativa intäktskällor. En del vågar inte, vissa är inte intresserade och några vill inte ens försöka. Det är löjligt att vi är så dåliga på att söka EU-medel här i Sverige.

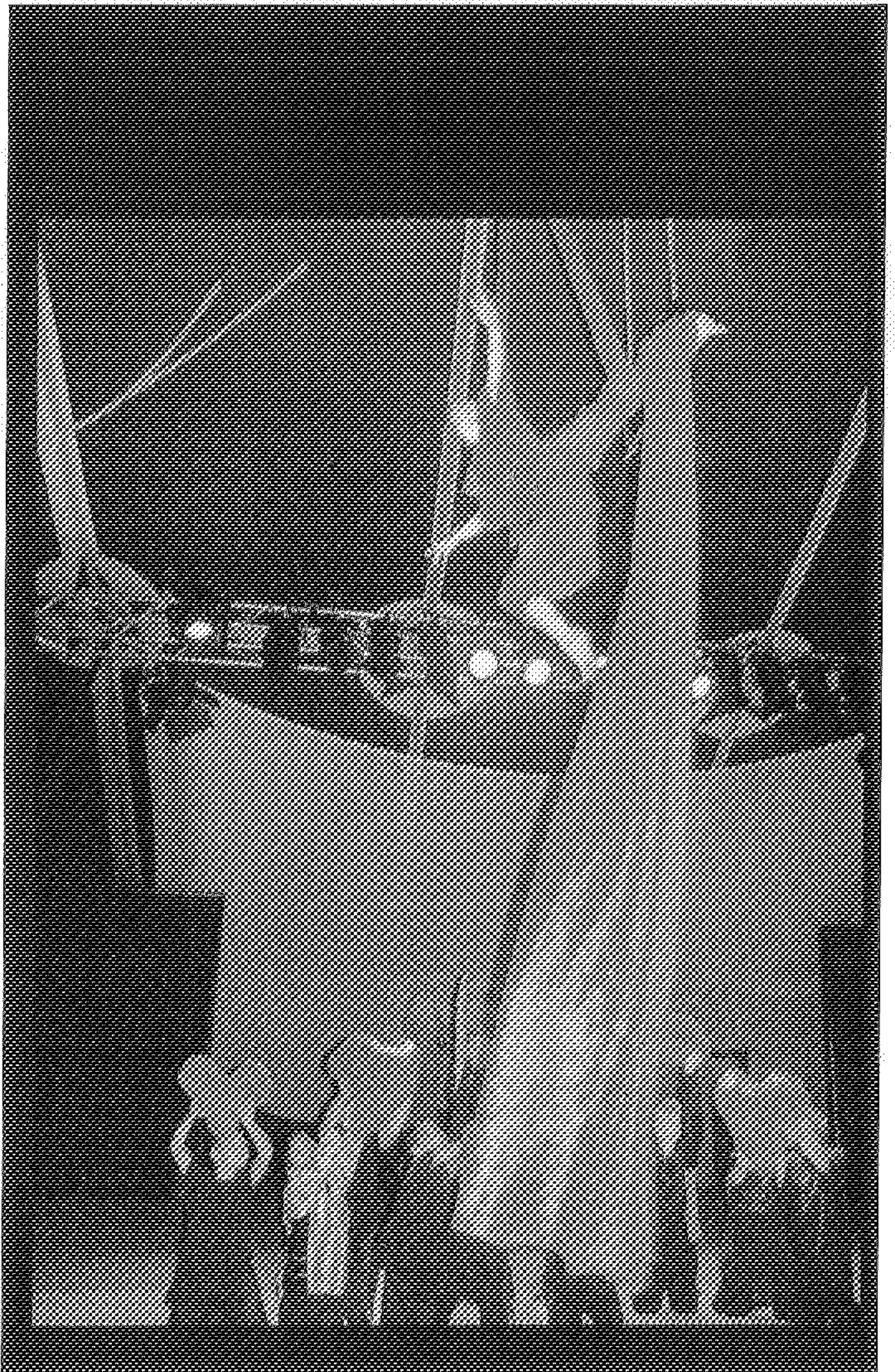
Bland avslutade projekt var ett samarbete med Belgien, Nederländerna, Norge och Tyskland kring nycirkus. Totalt deltog 200 barn och ungdomar, varav 40 barn från Stockholm. De gjorde föreställningar i de andra länderna, umgicks och bodde hos varandra.

– Nycirkus är ett internationellt språk. Kan man göra en volt eller inte, det behövs inget språk. Under tre somrar umgicks barnen och allt möjligt skedde. De utbytte e-post, de blev kära. Annars är det svårt att hitta projekt där barnen själva faktiskt medverkar. Det är tråkigt att barn inte ska kunna träffas.

Har man deltagit i det europeiska samarbetet grundläggs kontakter som föder nya projekt. Med kontakter i Finland, Lettland, Italien och Tyskland formulerades det gemensamt projektet Culture Management and Creative Child som fick stöd från Leonardoprogrammet. Det var egentligen jättekrystat, medger Hans Skoglund. I samarbetet försöker de komma fram till vad barnen, föräldrarna, lärarna och skolan vill med barnens deltagande relaterat till barnkonventionen och synen på denna i de olika länderna.

Det senaste projektet är "On the Edge", ett stort treårigt samarbete mellan tio städer i EU:s periferi. I projektet ska man uppmärksamma medveten om och hur man kan stärka europatanken i länderna som inte ligger i Europas hjärta..

– Det handlar mest om att tematiken stämmer på ett ungefär, alla EU-projekt är lite konstruerade.



Nya modeller för integration

EUROPEISKA SOCIALFONDENS EQUALPROGRAM

Sysselsättningen bland utrikes födda i Sverige är betydligt lägre jämfört med dem som är födda i landet. Hur skapar vi bättre modeller för att snabbare hitta vägar in i arbetslivet? Hur förbättrar vi samarbetet mellan de olika statliga och kommunala parter som svarar för introduktion av nyanlända?

Det har varit utgångspunkten för ResursUtbyte, ett partnerskap med socialtjänstförvaltningen, utbildningsförvaltningen, stadsdelsförvaltningarna i Farsta och Skärholmen, Innotiimi samt länsstyrelsen. Detta utvecklingspartnerskap har fått stöd från Europeiska socialfondens Equalprogram, som ska bidra till ökad sysselsättningen genom att diskrimineringen i arbetslivet motverkas.

Parterna i Resursutbyte ingår dessutom i ett bredare europeiskt samarbete, kallat Atlas. Partnerstäder är Asti i Italien, Bremen i Tyskland samt Rotterdam och Zwolle i Nederländerna. Vart och ett av dessa har olika inriktningar på arbetet för att öka integreringen av utrikes födda. I Rotterdam är inriktningen t ex att öka andelen poliser med utländsk bakgrund.

– Vi har utvecklat ett partnerskap som går ut på att ingen äger verksamheten, alla är lika ansvariga, berättar Arion Chryssafis på socialtjänstförvaltningen som är ordförande och leder processen För att utvecklingsarbetet i Equal och andra EU-fonder ska bli framgångsrikt handlar det om att stimulera och hitta nya lösningar på det verksamhetsnära planet.

Introduktion i skolan

ResursUtbyte avslutades i december 2005. Tanken har varit att genom pilotprojekt skapa en modell för introduktionsprogram som sedan kan tillämpas i Stockholm, liksom i andra europeiska städer. Det har skett genom att introduktionen sker på skolor och förskolor. Totalt deltog åtta grundskolor och tre förskolor i Farsta, Hägersten, och Skärholmen. Introduktionen på skolorna skulle vara så "anställningslik" som möjligt med språkundervisning, självständiga arbetsuppgifter och stöd för att söka vidare arbete.

– Vi valde skolan för att det är en central institution i samhället och det är en arbetsplats där man

kan prova på olika yrke, berättar Birgitta Berg, tidigare barn- och ungdomschef i Farsta. Förskolan och skolan är fantastiska språkmiljöer att lära sig svenska i. Många är dessutom själva föräldrar och får en inblick i den svenska skolan, vilket är bra för både föräldrar och barn, berättar Birgitta. Modellen kan i framtiden användas på andra arbetsplatser än skolan.

Mötet med de andra länderna beskriver Birgitta Berg som en erfarenhet som har tillfört mycket nytt på hemmaplan:

– Det är otroligt positivt att träffa människor som löst saker på andra sätt. Det visar att man kan tänka annorlunda och nå bra resultat. Det gav oss argument för att prova andra arbetssätt och vi fick ifrågasätta våra "måsten".

Förutom att det varit väldigt roligt att träffa italienare, tyskar och holländare har det gett ett mer värde till arbetet hemma att få fler perspektiv på ett gemensamt problem.

– Det är väldigt nyttigt att inse att det inte alltid är så lätt att förstå hur någon med en annan kulturell bakgrund resonerar. Man får också insikt i att det egna sättet kan uppfattas som märkligt för någon annan som inte har samma utgångspunkt. Inte minst för oss som arbetar med invandrare är det nyttigt befinna sig i en liknande situation där man kanske inte alltid kan göra sig förstådd på ett självklart sätt. Det är samma sak med språket. Även om engelskan gick över förväntan var det inte alltid lätt att snabbt kunna uttrycka exakt det som man tänkte.

Arion Chryssafis, som även är ledamot i Eurocities sociala forum, välkomnar det internationella perspektivet. För att EU ska kunna öka tillväxten, skapa fler arbeten med en hållbar ekonomisk, miljö och social utveckling krävs ett lokalt erfarenhetsutbyte och samarbete mellan ländernas kommuner och städer.

– Det är viktigt att samarbetet bygger på den lokala nivån. Ytterst måste stadsdelsförvaltningarna bli mer delaktiga. Därför är det också viktigt att stärka den lokala nivån inom EU-politiken och i den nationella politiken. Jag tror att ett utbyte mellan fackmän ger större utsikter till framgång än ett utbyte mellan högre tjänstemän.

Insatser mot människohandel vidgas till ursprungsländer

EU:5 FLYKTINGFOND OCH EUROPEISKA SOCIALFONDEN

Hur ska staden, landstinget och statliga myndigheter samverka för att på bästa sätt stödja personer som utsatts för människohandel? Polisen ska utreda brottet, Migrationsverket besluta om uppehållstillstånd och socialtjänsten utreda den enskildes behov och ordna bostad. Var och en har således sina ansvarsområden men måste samtidigt samverka för individens bästa.

Det blev utgångspunkten för en samordnad hantering i Stockholmsregionen, en samverkansplan som ska säkerställa de utsatta personernas behov av stöd och råd, skydd, boende, hälsovård samt juridisk hjälp. I arbetet med planen fick Socialtjänstförvaltningen – tillsammans med Polisen, Migrationsverket, Åklagarmyndigheten och Länsstyrelsen – stöd från Europeiska flyktingfonden.

– Polisen och socialtjänsten hade olika perspektiv, berättar Agneta Borg, chef för Socialtjänstförvaltningens prostitutionsenhet. Polisen var mest intresserad av att personerna var kvar i landet för att kunna säkerställa bevisning medan socialtjänsten hade sitt perspektiv. Polisen betalade för uppehållet så länge utredningen pågick. Men var skulle de bo? Och vad skulle de göra under tiden? Vi hade ett fall med en person som fick tandvård – vem skulle betala? Vem betalade för tolk när de kände sig ledsna på kvällarna?

Det var några av de frågor som utreddes och fastställdes i samverkansplanen. Lokalt i Stockholm finns nu en plan för att samordnat stödja personer som exempelvis utsatts för trafficking. Men vad händer andra som utsatts för samma brott i Göteborg och Malmö? Och vad händer dem när de efter denna traumatiska upplevelse återvänder till sina hemländer? Med stöd från Europeiska socialfondens Equalprogram har

utvecklingspartnerskapet Samverkan mot trafficking bildats. Partnerskapet består av Länsstyrelsen, Migrationsverket och polismyndigheten i Stockholm, Malmö och Västra Götaland, Stockholms, Göteborgs och Malmö stad, Världskulturmuseet i Göteborg samt Åklagarmyndigheten i Stockholm. Dessutom deltar ett flertal frivilligorganisationer och kyrkliga samfund så som Samarbetspartners finns också i Italien, Lettland och Grekland.

Det nya utvecklingspartnerskapet omfattar tre delar:

- Myndighetssamverkan mot människohandel
- Nätverk för återvändande
- Opinionsbildning och attitydpåverkan kring bland annat människohandel och prostitution.

Totalt kommer projektet under 2,5 år att omsätta omkring 25 miljoner kronor. För att kunna administrera ett projekt i denna storleksordning har Socialfonden beviljat extra pengar för samordning, administration och informationsinsatser.

– I det tidigare projektet fanns alla parter i Stockholm och vi kunde träffas ganska ofta, konstaterar Agneta Borg. Bara att samordna med Malmö och Västra Götaland är nog svårt, för att inte tala om alla de andra parterna.

Utöver myndighetssamverkan ska det nya projektet alltså även inriktas på att skapa nätverk i hemländerna och försöka minska grunden för människohandeln. I en utställning, som ska visas i Göteborg, Rom, Aten, Riga och Bryssel, diskuterar Världskulturmuseet den hänsynslösa handeln med människor som en parallell till varuhandeln.

– Vårt deltagande i projektet är inget som är beslutat uppifrån, framhåller Agneta Borg. Det är en styrka att vi själva har kommit fram till att vi vill delta i samarbetet.

Satsning på miljöbilar kräver europeiskt stadssamarbete

EU:S RAMPROGRAM FÖR FORSKNING OCH UTVECKLING

Miljöförvaltningen är stockholmsmästare i EU-projekt. Förklaringen är enkel: utan europeisk medverkan kan staden inte uppnå målet om en ökad miljöbilsanvändning.

– För just miljöbilar är det absolut nödvändigt med ett europasamarbete, framhåller Jonas Ericson. Bilbranschen kan tänka sig tester i Sverige men för att få fart på fordonsutvecklingen måste resten av Europa vara med. Sverige är en för liten marknad.

Med pågående uppdrag inräknade är miljöförvaltningen inne på sitt 17:e projekt, alla namngivna med internationell omsorg. Sälunda är förvaltningen nu engagerad i Trendsetter, Moses, Cute, Niches och Plume och står i startgroparna för anslutning till BiogasMax och Best.

– Kunskapen ligger här, vi kan EU-projekt, förklarar Jonas Ericson. Under tio år har vi bara fått avslag på en eller två ansökningar.

Tillskottet från EU är ungefär åtta miljoner kronor om året, eller sammanlagt cirka 80 miljoner. Men det är inte pengarna som är viktigast, underscyrer miljöförvaltningen.

– Det stora för oss är inte pengarna i sig. Men genom pengarna är det lättare att vinna politiskt gehör i staden. Vi får också status av europaprojekt. Till följd av vårt åtagande gentemot EU tog



politikerna t ex tag i frågan om att införa fri parkering för miljöbilar i staden och gav inte upp. Det gav en bra draghjälp.

En annan fördel med EU-projekt är att de bidrar till ett ökat samarbete inom staden. Inom Trendsetter träffas exempelvis Trafikkontoret, Renhållningsförvaltningen och SL regelbundet och får därigenom en inblick i varandras projekt. Det underlättar även andra kontakter.

Omfattande kontaktnät

Det europeiska samarbetet är viktigt för staden, oavsett om Stockholm leder projektet eller ingår som en part. Engagemanget i projekten bidrar det till att skapa ett enormt kontaktnät i andra städer.

– Vi är numera kända och får ett nytt projektförslag i veckan. Stockholm ligger tveklöst i spetsen när det gäller miljöbilar men andra ligger före oss i annan teknik. Vi är t ex inte bäst på smarta trafikljus och vi är lång efter när det gäller att stänga av innerstan för biltrafik.

Medarbetarna vid miljöförvaltningens EU-projektkansli behärskar de språk som behövs i kontakterna – engelska, franska, spanska och tyska.

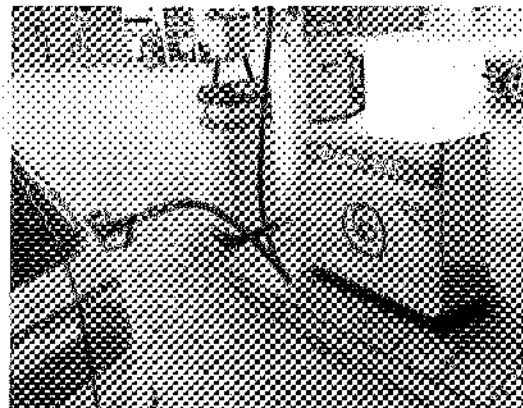
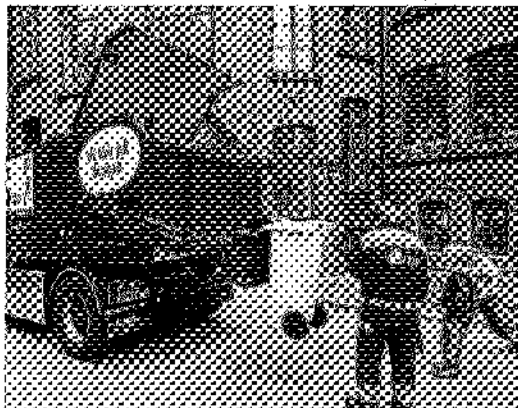
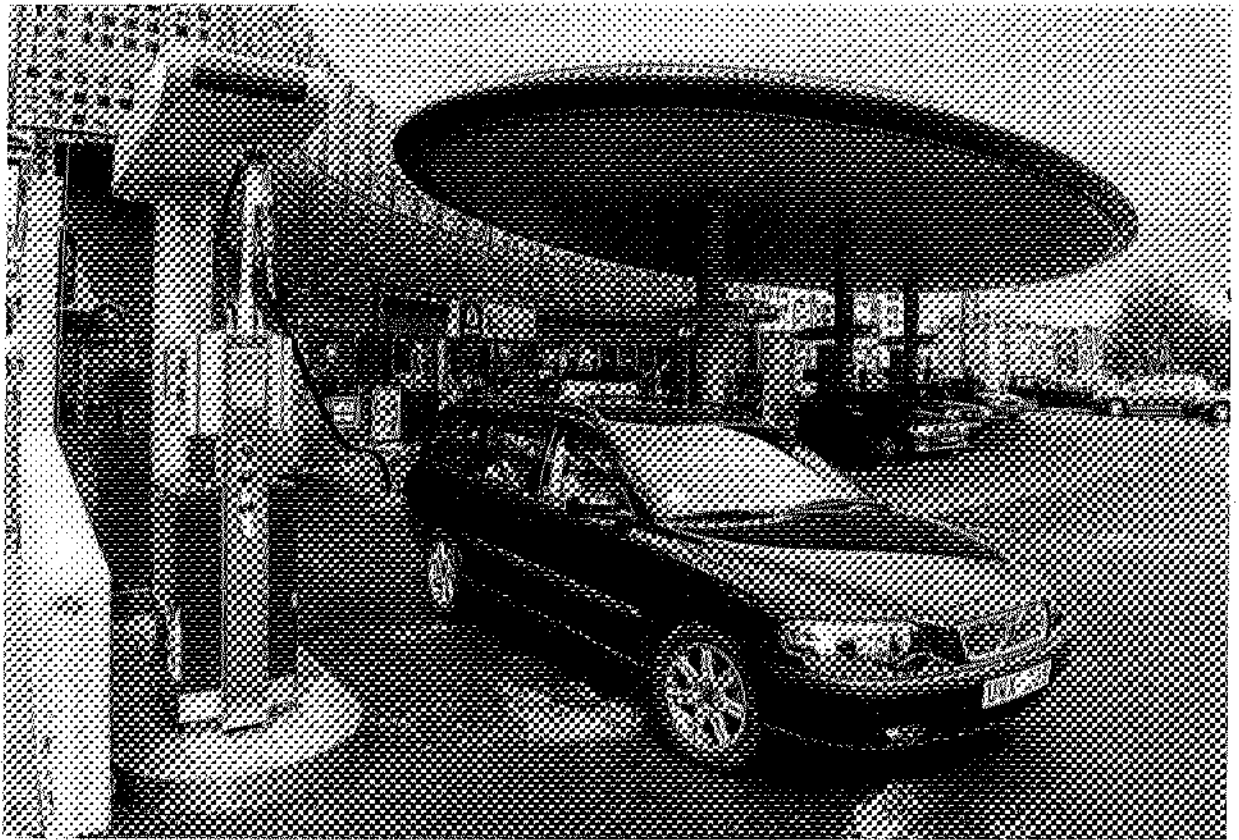
– Men det är inte nödvändigt att kunna alla de språken, enligt Jonas Ericson. Man ska också komma ihåg att svenskarna oftast är bättre på engelska än många andra i Europa.

Med projektsamordnarna kan man oftast kommunicera utan besvär på engelska men ibland kan det vara problem när det gäller enstaka handläggare, särskilt i kontakterna med fransmän och italienare.

– Men det löser sig alltid med lite pidginengelska. Det viktigaste är att det finns en vilja att åstadkomma något gemensamt. Jag har aldrig varit med om att språket ställt till problem.

Öppet sinne

Däremot ska man vara beredd på att stöta på kulturella problem men även det kan man bemästra med ett öppet sinne, förklarar Jonas Ericson. Ett



exempel kan vara att beakta de längre beslutsvägarna i andra städer.

– Som samordnare i ett projekt kanske jag förväntar mig snabba beslut. Men samtidigt måste jag vara medveten om att min kollega måste förankra ett beslut ett par chefsnivåer upp och tillåta att det kan ta tid. Man inser gång på gång att vårt sätt inte är det enda möjliga. Samtidigt som man förstår varför det inte kan fungera hos oss, förstår man att det är det enda möjliga för dem.

Andra kulturella skillnader är att man, som svensk, inte är van vid att folk är högröstade och avbryter konversationer.

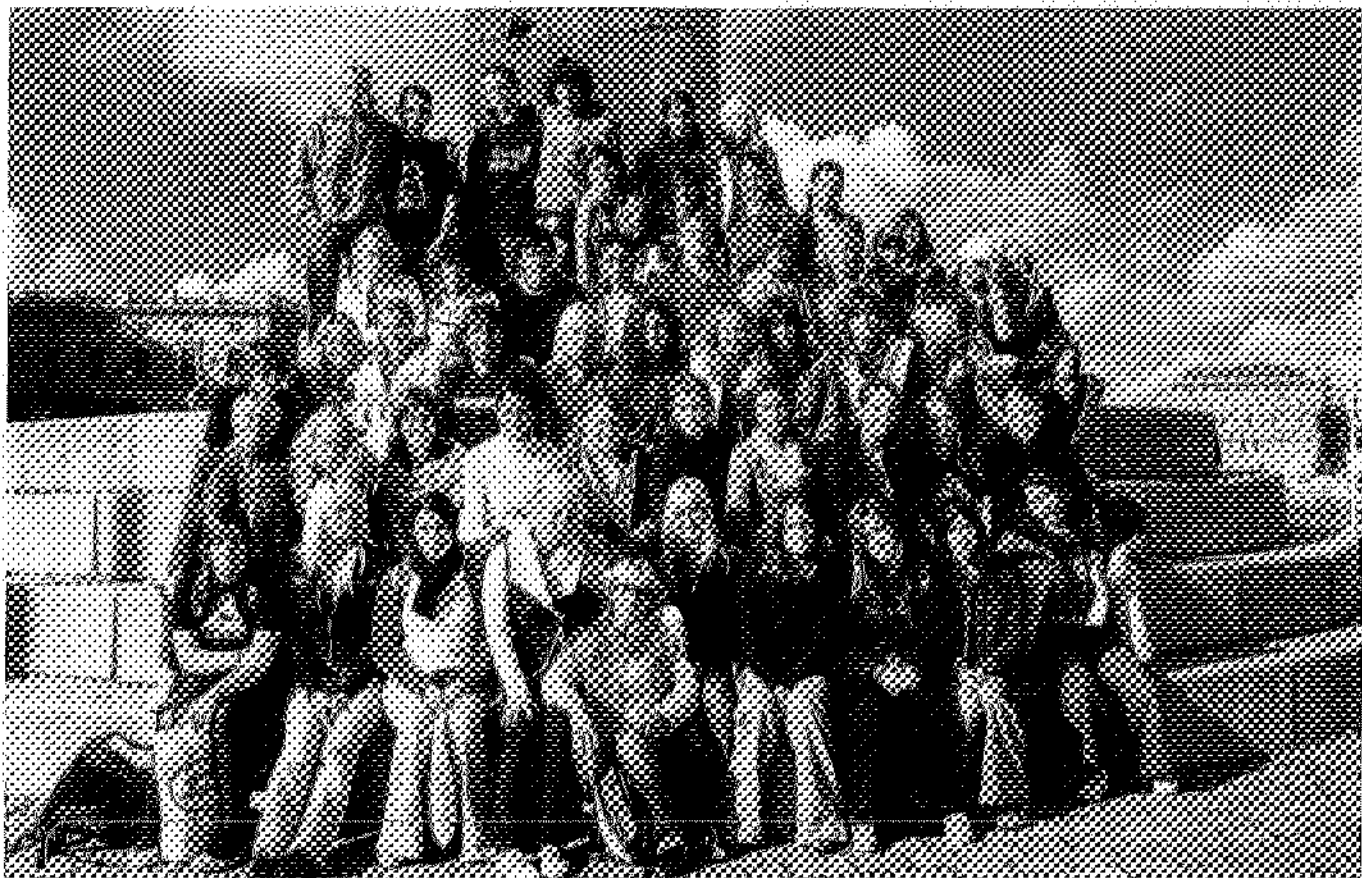
– Men de betar sig alldeles naturligt på ett sätt som är framgångsrikt i deras kulturer. Det normala är dock att söka konsensus, alla vill ju jobba vidare.

Jonas Ericson konstaterar att ansökningsförfarandet kan vara omfattande och miljöförvaltningen anlitar därför konsulter.

– EU-projekt är inte så farliga! Samtidigt är omdömet om kommissionen som byråkratisk till viss del befogad. Vi har flera gånger påpekat och kunnat påverka bestämmelser som är onödigt krångliga.

För att vinna gehör hos kommissionen bör man framför allt ha en väl genomtänkt idé. Man bör också ha ett egenintresse för verksamheten för att alla ska bli engagerade, framhåller Jonas Ericson.

– Som person bör man vara orädd. Man bör vara beredd att ställa många dumma frågor som svenskar normalt ofta drar sig för. Det är bättre att fråga en gång för mycket än tvärtom.



Skolans språkutbyte gav vänner för livet

COMENIUS

Var beredd på jobbiga ansökningsformulär och mycket obetalt arbete. I gengäld väntar spännande möten och resor, nya impulser, roligare undervisning och kanske även vänner för livet.

Det är den erfarenhet som språklärarna Gudrun Braugenhardt och Agnera Snöbohm har efter ett treårigt Comeniusprojekt vid Mälarhöjdens skola. I projektet har skolan samarbetat med en skola i Rom, en i Saverdun, fem mil söder om Toulouse samt en skola i San Vincens i Katalonien. Höjdpunkten var en gemensam lägerskola i Katalonien våren 2004 när 25 elever från vardera skola träffades. Men vägen dit var lång.

Det började år 2000 med att barn- och ungdomschefen vid stadsdelsförvaltningen kontakta skolan för att höra om det fanns ett intresse av att inleda ett samarbete inom ramen för Comenius, ett europeiskt stöd som ska ge elever och lärare ett internationellt perspektiv i undervisningen och bidra till bättre språkkunskaper.

Mälarhöjdens skola ansökte om ett Comeniusprojekt med målet att skapa bättre kunskaper i främmande språk och ökad kulturell förståelse. Först fick Mälarhöjdens skola oväntat avslag på sin ansökan och placerades på reservplats, trots att de inblandade skolorna redan träffats för ett planeringsmöte i Stockholm.

Positivt besked

Desto större blev glädjen när det positiva beskedet kom vid höstterminens början.

Alla repade nytt mod och elever i årskurs 6 skrev personliga brev på engelska. I nian utbytte eleverna dessutom nyhetsbrev, information och bilder. De skapade också en ordlista och en jämförelse av de olika utbildningssystemen.

Ett planeringsmöte, där hela arbetslaget deltog, ägde rum i Rom. Där bestämdes riktlinjerna för de tre kommande åren. Ambitionen var att så många ämnen som möjligt skulle delta. Men bl a bristande språkkunskaper i partnerskolorna ledde till att projektet kom att engagera lärare i sam-

hällsorienterande ämnen, språk och bild.

Franska och spanska elever har besökt Stockholm och bott hos värdfamiljer, liksom svenska elever besökt de båda länderna. Rom hade dessförinnan tvingats lämna projektet på grund av lärarbyten.

Vi har fått uppleva många positiva effekter av vårt projekt. Ett exempel är att vissa elever som inte uppnår de högsta språkbetygen, mycket väl kan kommunicera på andra språk.

– De uppträcker att deras språk fungerar, berättar Gudrun Braugenhardt. Jag hade en elev som precis klarade betyget godkänt i engelska. Men eftersom hon var en stark person vågade hon använda språket. Det kommer fram förmågor som vi inte så tydligt kan mäta. Besöken behövs för att detta ska blomma ut.

Projektet avslutades i juli 2005 men samarbetet har fortsatt med en annan skola utanför Barcelona. Elever från den skolan besökte Stockholm hösten 2005 och ett återbesök planeras till våren 2006.



Många i Stockholms stad har redan använt sig av möjligheten att använda EU-medel i utvecklingsarbetet. Vi vill inspirera fler till att söka EU-medel. I denna skrift berättar medarbetare i Stockholms stad om nya berikande kontakter, om glädjen i att träffa kollegor från andra länder och om hur deras kunskaper och förståelse för andra perspektiv ökat.

EU i vardagen erbjuder stöd till alla stadens verksamheter i arbetet med EU-projekt och berättar gärna om möjligheterna med EU:s fonder och program för just din verksamhet. Så tveka inte att kontakta oss med frågor!

Per Spolander, tel 508 29 613, per.spolander@stadshuset.stockholm.se

Christian Dahlmann, tel 508 29 602, christian.dahlmann@stadshuset.stockholm.se

Maria Ernblad, tel 508 29 331, maria.ernblad@stadshuset.stockholm.se

Monica Sylvander, tel 508 29 603, monica.sylvander@stadshuset.stockholm.se



Internationella avdelningen

STADSLEDNINGSKONTORET, 105 35 STOCKHOLM
TFN: 08-508 29 000. WWW STOCKHOLM SE

Eurocities Executive Committee
 Städer med styrelsepost: Lyon, Hague, Copenliagen, Vienna, Genoa, Leipzig, Ljubljana, Manchester, Nantes, Stockholm, Warsaw, Zaragoza

Samarbete

Euro-Med
 ENP
 Governance
 Storstadsforskning

Kultur

Agenda 21 för kultur

Kultur och ungdomar

Kulturfinansiering

Ekonomisk utveckling

Samordningspolitiken

Financiella incentiv

Ansvarfull konsumtion och upphandling

Tjänster: Lathjälpens intresse

Strategisk planering

URBACT

Urban konkurrenskraft

Storstadsförnyelse

Miljö

Rena städer

Klimatförändring & luftkvalitet

Miljö & Hälsa

Miljö i den lokala ekonomin

Grönområden

Bullerpolicy

Hållbar storstadsvattenhantering

Avfallshantering

Kunskapsamhället

Bredband

e-Omsorg

e-Medborgarskap

e-Government

e-Rättigheter

Mobilitet

Internationell tillgängligt

Vägsäkerhet

Hållbara transporter i storstaden

Sociella frågor

Jobb

Hälsa och välfärd

Hemlöshet

Inkludering, genöml, utbildning

Migration & integration

Storstadsområdet